Vol. 21 No. 5886 Wednesday September 29 1926 TAIKIKU NIPPO 大正十五年九月廿九日（水曜日）第五千八百八十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月 七拾五仙
六ケ月 四弗貳拾五仙
壹ケ年 八弗貳拾五仙

發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎鄙東カド
晩香坡市
電話シー三五六三〇

●新古家具賣買 落合商店 命の種蒔上ます 電話（バイ一六六） 田口製麺所 バウエル街七五三

英艦砲撃事件の重大化

（四）英國の陸軍力

檢して我に平り、其事は、斯の如き場合に行ふ當る毎に、英國が在りし日の日英同盟の、有り難味を、想起せざるを得るや否やを疑ふ。

何となれば、英國の支那艦隊の背後には、日本の大海軍あり、而して、それよりも、日本の大陸軍が、厳然として控へ居る事の、如何ばかり、東洋に於ける英國の威子維持するに力あつたかは、誰人も、熟知する通りのことだからなのだ。

實際に、さしもの大海軍國の英國も、其の最近の、陸軍力といへば、——

所在地	總兵力
英本國	一〇八、九〇二
ビブンルター	二、八六六
マルタ	四、一六六
ベルムダ	四六二
ジアマイカ	一、四八七
シエラレオン	七五四
モリシアス	二二四
セイロン	二六一
マレー	一、四三〇
香港	二、九九九
北支那	九五六
ライン	九、〇八六
埃及スーダン	二、三六四
イラク	九三八
パレスタイン	六三
印度	六一、五四三
總計	二〇七、四〇二

に過ぎず、殆りに英國が、支那に出兵する場合ありとして、急場の間に合はせ得べきものとては、算ふるにも足らざるものたる事を察知する事が出來るであらう。

尤も、支那に於ても近きものとしては、印度に六万二千、埃及に一万一千の大兵あると雖も、夫等が大體に於て、一兵をも動かし得ざるものである事は、印度や埃及やの事情に、幾かにても通じ居るものゝ、容易に、推測し得べき所なのだ。

從つて、日英同盟なき現在の英國が、若しも、支那に陸兵を送らんとしても、夫れは、非常に困難なものとなる譯なのだ。（未完）

世間話

南北生

◇愛妻事件が外交問題

にかつかと云つても、夫れが、皇帝とか、皇太子とかの戀愛事件であります時は、古來、國際間のゴシップ種となつた例が少くない事なのでありませうが、夫れが、一個人の戀愛事件であります丈け、それと、大袈裟な外交的紛爭の種にした馬鹿々々しさを苦笑せずには居られぬ事なのであります。——其の戀の當事者といふのは、一回に一寸法師しかけて來ました、希臘の沒落した執權、パンガロスのアト取り息子、オヂツセオ・パンガロスと、戀のダルマシヤ娘リタ・トリブリオウイツチとでありまして、二人の戀の結ばれたのは、友人の家で、唯だ一回のダンスからなのだといふのであります。——其の時は、唯だ一ト目で出來たなのであります。——由來、一ト目の戀は猛烈なものに傾へられて居りますが、此の場合も亦同様だつたのであります。

◇

其の時に小パンガロスは、英國仕込みの海軍士官だつたといふ事なのであります。——それに對し相手のリタは、首府アゼンスに住む、外國生れの、一平民の娘だつたのであります。——併し小パンガロスのオヤジさんさ（「執權」なといふエライものにならなければ、其の縁は「釣合はぬ」なぞと飛ばさるべきものでなかつたのかも知れませぬ。——が、大パンガロスだつて、成り上り者になつて見ますれば、サウいふ人種に共通な心理狀態になり、「ウチの嫁に平民の娘では」——といふ事を云ひたくなかつたものと見ませうして歴に、息子とリタとの戀仲に邪魔を入れ始めたのだといふ事なのであります。

◇

勿論、ソンな事で、二人の仲が割けるものでしたならば、昔からの戀物語なぞいふものは、ネツカらッたらないものになつて了います。——同様に、此の場合でも、離間策なぞいふものは、不成功と見て取るや、父パンガロスは、戀の娘リタに、ポルシエビキの間諜といふ汚名を着せて、コルフの島へ、島流しにして了ふのであります。——が、其の島には、スピリヂオネ・スキアダスといふ中年の百万長者が住んで居た。——そして、いたく、リタと小パンガロスとの戀に同情し、其の廣大な邸宅に、リタを引き取ることになるのであります。——それを聞いた小パンガロスは、早速、軍艦を乘てリタの許に走ることになります

◇

ソコで、執權パンガロスの激怒が、其の頂點に達することになつたことは申さぬもありませぬ。——不義者をカバムスキアダスそこニックき奴なれといふので、彼が銀行の用事で、隣國のユーゴースラヴイヤへ赴いたのを機會とし、ギリシャの警察をして、ユーゴースラヴイヤの警察へ、スキアダスを捕縛方を依頼せしめることになるのであります。——罪狀は、泥棒で、且つ詐欺の嫌疑があるといふのであります。

◇

一方、執權パンガロスは又、武裝した一隊をコルフ島に送つて、息子とリタとを捕縛せしめるのであります。——そして、リタの方には、リタの父親の生れ故郷たる、隣國ユーゴースラヴイヤに放逐し、息子の方は又、土耳古西海岸、スポラデス群島中の、パトモスといふ、聖ジオンの流謫された土地として名高い一小島に、島流しにして了ふのであります。——そして、若しもリタを思ひ切つたと誓約するならば、隣國も許せば、軍艦にも復してやる。——思ひ切らない間は、イツ迄も此の島に、蟄居して居なければイケない。——若しも逃げやうとタクらんだなら、土牢にブチ込むぞといふ厳命を下して居るのであります。

◇

併し、戀の小パンガロスには、土牢のオドカシも別段にコワくはなかつたものと見ります。——或夜、漁師を買收して、島を逃げ出す事になります。——指して行く手はトルコ海岸でありまして、ソコから姿を變へてルーマニヤに入り、更に、リタの故國で、且つ彼女の追放せられたユーゴースラヴイヤへ入ることになるのであります。

◇

こゝに至つて、ユーゴースラヴイヤでも、ギリシャの官憲が、何が故に、銀行家のスキアダスを、泥棒呼ばはりして捕縛方を依頼して來たか、又、罪のないリタに、スパイの嫌疑をかけて、國外に放逐したかの眞相を覺ることになり、自然、ギリシャ官憲から重ねて、強硬な電報を送り、三人を捕縛させやうと試みたのに對し外交文書を以て「内政干渉は御免蒙る」と、小氣味よく逆捻を食はして居るとのことなのであります

◇

結局、馬鹿を見たのは、オヤジのパンガロスであります、息子の戀を邪魔して、外交問題までも惹き起し、世界中の物笑ひの種となり、父でない子でないと、息子に勘當を申渡して、ヤッと癇癪のヤリ場にはしたものゝ、扨て、身分不釣合と威張る種になつた、自分の閥閲の執權職も、取上げられて、監獄にブチ込まれる身分になつて見ますれば、今度は、アベコベに、リタの兩親の方から、身分不釣合と云はれることになるのかも知れませぬ。

◇

ソレはサウと致しまして、其後の小パンガロスと、リタ嬢とは、保護者の百萬長者スキアダスのお際で、ユーゴースラヴイヤで一所になり、更に、スキアダスのロンドンの店に勤めることになつて、幸福な生活を送つて居るとのことなのであります。——而して、スキアダス長者も、パンガロスの天下でなくなつた今日であります丈から、多分、大手を振つて、故國に歸つて居ることなのであります。

佛蘭西文壇に於る日本

其の時々の事ども

パリーに於て

柳澤健

（一）

死んだ有島武郎氏に『或る女』といふ長篇小説があることは、人の皆知る通りである。ところが、この小説が近頃佛蘭西語に、"Une Femme" といふ題の下に市場に出ることになつた。七月初旬のことである。

○

この飜譯がその譯者メーボン氏の手から自分の手許にも寄贈せられて、まだ三日とは經つてゐないと思はれる頃であつた。（自分は白狀する、その時自分は未だこの本の頁をすら切つてゐなかつた）

ある夜會で、最近日本から來られた水野錬太郎博士はか日本人の數人に、佛蘭西の元老議員及び代議士五六人を加へた宴會の末席に自分も加はることとなり、酒の酔いも加はり互何かと陽氣に話し合つてゐた時であつた。座の中央にゐたアルベール・ミヨー氏が、——此人は急進社會黨の幹部の一人で、目下下院の外交委員會の副委員長をやり最近「エリオ」内閣の外務次官となつてゐる。——何の話の拍子かで "Cette femme-là" を口にしてゐるのが不圖自分の耳にはいつた……自分は思はず聽き耳を立てた。

○

聽くと、氏はこの小説を一昨日か讀んだといふのである。「實に面白い！實によく書けてゐる！」自分が聽き耳を立てゝゐるのを逸早く見付けたミヨー氏は、フランス人に通例のあの表情のある眼と聲とで、こつちに向き直つて話し掛ける。そして、今までの話を結ぶやうに、「ほんとにその國を理解するには、その國の小説を讀むのが一番い……」と、一寸同意を求める形で、すぐ隣席の水野博士の方を振り向いたものである。

○

アルベール・ミヨー氏は、今も言つたやうに下院の外交委員會の副委員長だ。この人が有島武郎氏の『或る女』を讀んだのも、その告白の通り日本を理解する一助として言はゞ「商賣柄」これをなしたのに過ぎないのであつて、別段感服するにも當らないし、まして不思議がるには當らないであらう。しかも今自分がわざ〳〵それを取り出してこゝに書いて出すといふのは、他ならぬ、この一事が外國に居住する日本人には始終念頭を往來する肝要なる問題であるからである。（續く）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 八千九百五十萬圓
世界大都市に支店及は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申上候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
（利息）目下六ケ月以上年六分
（無手數料）横濱店内に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候
郷里送金

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利六分
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
シルアトル 住友銀行 株式會社
住友銀行 本店大阪市北濱五丁目
内地所要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch.
Vancouver. B. C.
◇御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店都市で直接御仕拂する事が出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で仕拂を受られる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
ロヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
◇皆樣の便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます、預金送金申込書通知次第送附致します

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
日本人街に近い最も便宜な場所に設けてある當行と御取引下さい
當行は日本人諸君の便宜を計る爲め特に日本人部を設け同時に事務員を置き如何なる取引にても確實丁寧にお取扱致します
市外在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます
郷里送金 日本全國の何れの場所へでも極く安い爲替相場で迅速に送金取扱を致します
メーン街と東カドバ街角
モントリオル銀行

SUN LIFE of CANADA
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の二倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと滿二ケ年の掛金のうちは必ず迄とれませぬ期日を過ぎぬやう掛金を仕拂つて下さい
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御知通下さいませ
加奈陀生命保險會社
加奈太サン生命保險
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く翌十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主在 中野厚 庄司小次郎 伊東 小林 澤之助 月虹
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（五八七二八八二）
地方代理人
スタンストン 小田茂三郎
オシヤンフオルス 小林眞次
ミルクリーキ 兵頭
インガルクード 水川宗英
ピーバーコーブ 門田勘太郎
ポートアリス 堀内太郎
森次 堀内太郎
正春 堀内太郎

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
あらばま丸 十月五日 十月九日
ありなま丸 十月廿三日 十月廿二日
あらびあ丸 十一月一日 十一月九日（晩港發）
ふりか丸 十一月十八日 十一月十八日
十二月四日 十二月四日
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Brisbet Consolidated, Ltd.
（ろんどん丸及はりい丸に限り一等横濱迄一五五弗）
日本行參等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符上
大阪商船株式會社タコマ支店
切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一郎務所
阿部松之進
水原清吉
檜伏順
大田村次郎
グリンス
ルバート
村田平夫

日加貯蓄
◇貯蓄預金
◇定期預金
◇公債賣買
◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて敏速迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 あらばま丸 十月八日 ルシア 十月十三日
晩市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア二二三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
熱心な研究が結果を生み、其品質の優良は一般に認められ、他の利を得て諸原料は最も安く從つて其製品は市價數割も安價に出來
至る處好評 工場は年々增築に增築今や日本最大の醬油製造會社として其名聲嘖々たる四國小豆島の
㊟醬油製造株式會社名入の特製品
一斗一升入 五弗
五升五合入 二弗九十仙
一ガロン入 一弗七十仙
四合瓶 三十五仙
晩香坡市西（スチングス街四六）
北米加奈陀一手販賣店
古屋商店
電話シーモア二九三三

◎會費一ケ月金壹弗宛とし毎月第一回配本の際申受ます但し四、五、七、九、十月は廿五仙增し正月は五十仙增しです
◎區域＝配本區域は晩香坡市内ストプストン、新西院、及フレザーミルとします
◎特典＝本會員に限り一ケ月後れの雜誌は定價より割引にて分讓します
◎願は實費を以て取次販賣致します
バウエル街三二四半電話シ五〇八一 成文堂博讀會 責任者 成石吉郎

白秋詞華集

北原白秋

墓地

墓地は默きの、愛の圃、
また、思ひ出の悲の森。
墓地は現の蹂の原、
また、世の苦の土。
墓地は菫の草の庭、
また、あひびきの薔薇垣。
墓地はそよ風しめしめと、
また、遥き明る日のこぼれ。
墓地は匂ける花ばかり、
また、むら鳥の木のたむろ。
墓地は薄蒼の石ばたみ、
また、奥ふかき杉の門。
墓地は銀杏の片かげり、
また、白蓮の流れ佛。
墓地は香柳の色の海、
また、象なき蘇の網。
墓地は無縁の喜いきれ、
また、ねもごろの水かげろふ。
墓地に光るは蟲のはね、
また、平和見の天眼鏡。
墓地の迷ひ路、闇の辻、
また、横の柵、夢の道。
墓地の遊歩は爽やかに、
また、行きつまる、石の寂。
墓地にも日ぞつ世の旅行、
また、消ゆのころ江戸のふり。
墓地を通ふは女性、
また、ゆきずりの製圖工。
墓地の闇風根、鈴竹蛍、
また、反齊き塔のつち。
墓地は息づく霧の胎、
また、たましひの巣のしじま。
墓地は銀ゆく月の道、
また、太陽の眼のやぢり。
墓地は乳屋の朝の時、
また、ちやるめらの笛の時。
墓地は詩の森、鈴の麓下、
また、なぐさめの館の道。
墓地はよき庭、わが門べ、
わが賓客のよき小徑。

蝶

風にながるる
白の蝶、
かげる羽うらの
紫や。

揺れてかがよふ
白の蝶、
花の房骨木を
すれすれに。

つかず、はなれず、
白の蝶、
飛ぶは無縁の
墓の間。

匂ひあかれよ、
白の蝶、
涼し過ぎず、
墓地の森。

飛べよ、のたかに、
白の蝶、
保て、羽うらの
驚嘆。

ラヂオの街

月は黄に、
花は碧桐、
蝶々ぞ、まるで、僕らは。

い、青ぞ、
墓地を抜けると、
下町は蒼の海ぞ。

見ろ、屋根を、
雲も、星座も、
アンテナで包圍されてる。

なんだ、この
ラヂオ風景、
はびぶべぼ、ふなと小唄ぞ

腰ひ玉、
鯨も、メヤンも、
ここの手も耳のお化ぞ。

ちゐ、やめろ、
JOAK、
蝶々はもうおやすみぞ。

良夜

よい花は宗教をふくる。
落下傘月から放つ。
あゝ、よいむすめよ、
今晩は笛が鳴ります。

夜ふかき墓地

夜ふかき墓地に
昔して、
ささとし、
落つる花あり。
幻ならず、
雲間に
むらがる艶の
しづまり。

開けたり、
花はおごろく、
ささとし、
しきり落ちつつ。
柏よ、
月に照られて、
昔あり、
暗き葉をうつ。

がくの花

がくのはな雨に浮きたり。
呼びそめぬ、ラヂオのニュース
フラン落ち、巴里暴動す、
ボアンカレーまた世に出でむ。
子らよ、よし、冷麥食べむ、
實山椒は奴につけむ、
がくのはな暮るるに間あり。
涼し、涼し、庭の夕立

不忍の晩涼

さ緑の
まろき波、
みな、蓮の葉。

鮮かに、
暮れのこる
こは不忍。

みな涼し、
朱の櫻も、
灯も水さはに。

安けさや。
この空や、
寒て眺めて。

はのけさよ、
かすけさよ、
かの鶴の羽。

早やむなし、
ただ遠し、
また求めや。

さ緑の
まろき波、
みな、蓮の葉。

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆様のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
晩市パウエル街三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

強壯劑中の白眉　原名ヴイタミント
まむし酒
試用料　一、六五
大瓶　四、二五
（共料送）
震災のため久しく品切れのところ最近着荷いたし候間倍壽の御愛用を願上候
過勞、疲勞、元氣の回復に
何んとなく身体疲れやすく、根氣のない人
病弱の人、身体を肥したい人は
今直ぐ試みられよ　ハッキリと其の効果がわかりになります
本酒は政府特許の製法により惡臭を除きあれば風味佳良婦人子供病者にも適應す、但し酒キライのお方は水又はサイダーにて薄すめ用ふ
電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
二見糧屋　丸橋運送業
Vancouver, B. C.
住宅電話　フェヤモント五七七六
出張所　近藤藥店　電シー四七六八
近藤特許賣藥店

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユープラウン
市内東ヂョーヂヤ街三三一

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

御婦人御子達衣類專門
晩市パウエル街三二八
東山商會
ステヴストン トランスファー出張所
村上馨
電話シー八七二三
ステヴストン電話八七五八八八

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

書籍

字野彌太郎著
西洋料理大全　價六弗八十仙
本年初めて出版された最新最大、完全の點に於て日本一、此本一冊あれば お驅走はお望み次第、料理コックは勿論お夫人方に是非おすゝめいたします
佐藤紅綠著
樂園の扉　價二、二〇
中村武羅夫
處女　二、三〇
菊池寛
受難華　上卷　一、五〇　中卷　一、五〇
文藝社
講談名作集　一、二〇
◎雜誌貳料なしにしく御注文を願ひます
パウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S. Uchida
387 Powell St. Vancouver, B. C.

雜誌

□各種雜誌
□新刊書籍
地方の方には特に迅速に御便宜を計ります
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

山靴製造並に修繕
パウエル街一六三
太陽靴工場
加藤支頭夫
電話シー九四五五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド トムリン
晩香坡市ホーマー街五三一
葬儀社
電話（登録）シーモア貳貳壹

葬儀一式取扱
至極丁寧　費用勉强
フレザーヴアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・マーチ エンド・ソン
葬儀社
電話二四一
支配人　ジェ・エス・フエルタレー

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
晩香坡市パウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
嘆んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二—三三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類◇
◇カマボコ製造◇和洋食料品
パウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅東カドバ街三三四
電話シー三七二
ハイ二〇〇X

御菓子製造
パウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

男女洋服仕立並に各種レンコート販賣
晩市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートーシントン
岸本商店
郵函三一

Olson Iron Works
309 ALEXANDER ST. VANCOUVER, B. C.
ロッヂング用ブロック
其他機具を御入用の場合はまづ
ヲルソン鐵工所
に御照會御求め下さい
總ては晩市にて製造す
アレキサンダー街三〇九
室内清潔各室湯水の設備あり
パエウル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Wash
日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市美市
P. W. Grant & Son Ltd
Great Northern Railway
船名　入港　出帆
静岡丸　十月六日　十月二十日
横濱丸　十月十三日　十月廿七日
加賀丸　十一月四日　十一月十八日
伊豫丸　十一月十八日　十二月二日
改正一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗）
晩市美港間汽船切符船室
日本郵船シヤトル支店
切符取次店
晩市
阿部松之進
商業組合
中山義一　事務所
井手伸　事務所
大正堂　北村商會
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
美市　大澤旅館

御旅館
日本行切符取次
美市チャザム街六三六
郵函一三〇二
電話一二三二
石田旅館
石田武藏
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
大澤義一
820 Fingard St. Victoria, B. C.

□子供婦人衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取とろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
834-3rd Ave Prince Rupert, B.C.
郵函七三六
電話グリン五七八
支店　大橋松次郎

迅速丁寧
パウエル街二二八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に草畑、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
江州澤庵新漬
晩市西第二街一六五八
電話ハイ三〇一
西村初商店
イーノシ ハドソン街郵函五番
西村初支店
電話イーパン四九

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

□富士山印寫眞レコード
□コロンビア蓄音機
□シンガーミシン
□乳母車、歩行機
□和洋樂器、子供椅子
□針、油
□目藥御一服次第進呈
メーン街貳貳貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨食料品
絹地綿布各種
化粧品類
男女仕立物一切
パウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四三五アール

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

先祖傳來並に〇病小供骨の灸及せんそく
名灸男女諸病一切
アレキサンダー街三〇四
電話シー七九二四
新谷三吉郎

改悛した泥棒へ
心からの贈物

日本好きのロシヤ女

『便所』をカザリ立てゝ『衣裳部屋』

東京府下荻窪の光明院境内に近く瀟洒な一戸建の文化住宅があります、これは多く戸を閉てられてゐる

◆素子姫の和服

◇淳男淳女を喜ばす

◇旬彌大の愛嬢矢谷素子さんは外國から歸つてこの頃は京都下嵯峨の別荘に起居してゐるが歸朝當時はパリの本場仕込みのりゅうとした洋裝姿で、どこへ行くにも洋服一點張りと云つた純粋歐化主義で押通して居た所

◇この頃はまたがらりとうしたわけか日本やモノばかりで洋服は一切廢止それも裏いからではなく裏までが百人一首の女流歌人を思はせるやうな古風な分け髪ばかり結つてるといふ國粋保存振に

◇友達の洋服姿は非常に恋しんで苦悩する者もあるさうだが、淳男淳女たちはとてものこと喜んで居ると

仕居

ミス・マルソウと云つて聖心女學院の音樂教師をしてゐる人です、芝から荻窪、婦人には近くない道程ですがマルソウさんは此處の生活が大に氣に入つて昨年の春から住まはれ、月は明るい木は多い、富士が見ゆますと喜んで居ます、時折隣のおさばんが手傳ひに來るだけで、いつも獨り住みですが「蟲が私のお友達」だと淋しくないと云つてゐます、附近の膜膚癖者で不能者がよく物乞ひに來るのに絶ゆず金錢を惠んでゐましたが、或時財布を盗み又金時計を盗みしたのでおばさんは

巡査

に云ふと驚ぐと訴へてはいけない私が嘱りをして正しい人にするといつた、或日その男の父親が時計を持つて來て、息子の罪を謝したのでマルソウさん大喜び、その翌日は土産を持つて盗んだ人の家に行つたといふ程の人柱を信ずることの深さは祭壇の室に人を近づけず、日本の佛像も祀る、この家にある時は何時も佛前の燈明を絶やした事がないさうです

留守

勝ちで無用心であるといへば、日本の人皆よい方盗む人なさゐません、と云はれるので言葉が返せないさうですマルソウさんは決して怒つたことなく、或る時はおばさんが手傳ひに出かけて、その食事を知らずに捨て、或る時は白軍に氣を利かしたつもりで白ペンキを塗つたりしたが何時もハツピと快活に笑つて濟ましてゐます、マルソウさんは

琴が

大好きで三味線は嫌ひださうです、つい二ケ月ばかりの間に三つ四つ上げて九帳面に坐つて琴柱に向ふ折もあり、自慰に大あぐらで一生懸命の稽古の時もあるとか、近くの幼稚園で讃美歌を歌ふのを聞いて日本によい歌が澤山あるのに、なぜ西洋の歌を歌ふのでせうと意外な顔をしてゐます、その住宅が心に叶つて家に在る限りは、寄の部屋、黄の部屋などと名づけて飾つてゐますが、利用する頃にたけてゐる外國婦人の特長を發揮して居るのは

便所

の利用で、木の香新しい家に這入つた一人住みのマルソウさん、上下の便所は不用とあつて、上の便所の奥は裝飾してカーテンをかけて、これが衣裳部屋となり、入口は鏡を置いて化粧室なぞ本當に振つたものです、そして黒色のよい荻窪の住居と日本の人は皆好きださうです

信州の名物
木曾の踊りを映畫化

「文部省」から出張

「社會教育」の資料にする爲め

木曾のネ仲乘さん木曾の仲乘さん何んぢやらホイ夏でも寒いヨイヨイ……最も野趣にとんだ踊として昔から世間に知られてゐる信州の名物木曾節踊は毎年盆の十三日から四日間木曾の福島で盛んに行はれ老若男女が十里二十里から押寄せ

夜の

十時から朝の四時迄町中を唄ひ踊りながら練り歩く光景は全く天下に類のない奇觀だといふ、面白い事には近年此の踊を稽古に集まり來る政界學界の名士多く現に今年も奈良女高師教諭幾尾純氏が音樂學校教授弘田龍太郎氏等が「力瀧」といふ藝者を宿屋に呼び汗たくになつて稽古に夢中になつて居るが此の光景も本物の木曾節踊に劣らぬ

奇觀

だとあつて文部省社會教育課では社會教育の資料として前の本物の踊と合はせて映畫にすべく中田學藝官が同地に出張撮影して歸京した、右につき中田氏は語る

「見なけりや話にならぬが全く類のない見ものだ面白い事には稽古して相當踊の形が出來れば檢定の證書を與れる木曾節踊司伊藤某といふ同地の町長のいかめしい印がついてある第一番に此の證書を貰つた人は音樂や舞踊の研究で名高い田邊尚雄氏でこの間の騒動でなぐられた梅谷知事や警察部長それから幾尾弘田二氏なども證書を頂戴した御連中であると」

十三万圓の
金持ち

青年團

團員數は百餘名

富山縣東礪波郡柳瀬村は戸數僅に二百戸内外しかなく青年團員も漸く百餘名あるに過ぎないが、この村には早くから働き盛りの男子は一年中勞働に出稼ぎする風習があり、團員の殆んどは出稼勞働者である、大正十二年の暮の總會の席上であつた「年月と共に流れ込む奢侈贅風は質朴な農村の美風を破壞する」といふ嘆聲が各團員の口から洩れたそしてその

惡風

を斥けねばならないといふので團員は勤儉力行、質素をモットーとして出稼ぎ先で儲けた金は全額を郷里へ送金することを誓ひ合ひ、違約不履行者は除名することを申合せた

爾來三ケ年間團員は懸命に稼ぎ節約貯蓄に努めて信用組合に預金してゐるが、今日では全團員のものを合せると元利十三万圓近くに上り全國稀に見るお金持ち青年ばかりの團體となり地方の模範と推賞されて居る

「法然上人」の
人形芝居を

上演す

大阪「文藥座」で

親鸞上人や日蓮上人劇は早く上演されて多大の反響を與へて居るに拘らず法然上人劇は未だ一ぺんも試みられてゐないが、こんど美作誕生寺主漆間德定師の作になる淨瑠璃法然劇が完成されたので津太夫や友次郎などの太夫連の援助により十月にいよ〳〵大阪文藥座に於て初興行を催すことゝなつた、尤も劇の

内容

から云つて親鸞劇の如く文藝的位置をかち得るものではならしいが、淨土宗の善男善女たちは大に力んでをり、大阪打上げ後は堂々と東京に乘込み上人の人格と信念とを滿都の士女に吹き込む計畫である

◇一口バナシ◇

シャーロック・ホルムスで有名なコナン・ドイルが巴里のホテルに居ると

給仕「貴方は最近トルコの首府に行かれたでしやう、夫れから最近ではないがブダペストにも御出になり、ミランから先きには行かれなかつたと思ひますが如何です？」

ドイル「是れはステキだ、そうしてそんな事が判るか其方法を教て呉れたら五フランやらう」

給仕「貴方のトランクについてるホテルの貼紙を見ましたんですよ」

大陸畫報

◆大震災記念塔の模型——東京本所被服跡に建設される「大震災記念塔」模型が出來上つた、總費用百萬圓の他一部であるが今迄に集まつたのは約七十五萬圓、豫定額に達しないが愈〻九月一日の記念日に盛大式を擧げた

ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
美味にして廉價
卸賣も大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
市田忠一
電話シーモア六九八五

△土地賣買通辯
法律事務代理業
△ケンピヤノ會社
コンチネンタルカジュアルサービス
△大陸傷病保險會社
右兩會社の日本人部代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街二二四
向上之友社
山田事務所
主任　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅パイ四一七六アール

日本行
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三二
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フエヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館届出願書
汽船切符販賣
△代書事務一切
△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
電話シーモア二三八六アール
各專門醫紹介並に通辯
電話シー一六五六
（自宅東ベンダー八三三）
電話パイ二三八六アール
濱岸事務所

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
醫學得業士　日下清方
電話パイ二〇一三エル
東カドバ街四三八

醫士　石原明之助
電話パイランド一一一

回ビー・シー州公認齒科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル三宅英壽
東ヘスティングス街二一五
電話シーモア八六八六
自宅
電話パイ二二五アール

晩市パウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
スタブストン出張（火金）

▲關取印日本米▼
拾五週年記念大賣出し
本月廿日より十月二日迄——二週間
關取米を販賣致しましてより本年は恰度拾五ケ年目に相當し、就ては永年御愛用下さつた一般顧客へ聊か謝恩の印までに大賣出しをなし現金御買上の方に限り添物を差上ます
關取印日本米　正味百斤入　八弗五十仙
同　正味五十斤入　四弗三十仙
御添物
百斤入一俵に對し　金七十五仙の品
五十斤入一俵に對し　金三十五仙の品
御添物は弊店販賣品なれば何品にても御好みの品を御指命願ひます
◎品質優良　◎美味　◎經濟
信用第一——信用に重きを置く弊店は優良品を格安に御願致し此賣出しを機會となしより以上關取米を廣く世間に御愛用を仰がん爲なれば決して粗惡品は御送り申しません萬一不良品が御屆き致しました場合は御遠慮なく御申聞かせ下さい何時にても御取替へ致します
御安心の上何卒多量の御買上あらん事を切に御願申上ます
地方よりの御注文は品代及送料共に前金を申受けます
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店食料部
電話シーモア三七二二

國際聯盟總會閉會

奴隷協定、アルメニヤ人避難民問題を形づけて

〔ジュネヴァ〕去る九月六日より開かれた第七回國際聯盟總會は閉會を宣せられたが本總會最終の行事として奴隷協定を採用しこれに參與する諸國のホルトガル、グビ レニヤ始め二十國政府代表者は直に調印したが、近く二十六ケ國代表者も調印するであらう、西に協定は奴隷貿易の防遏所天會議を規定し更に自發的勞働を得ることが不可能でない場合には强制的勞働の使用を禁ずることを宣言してある、尙總會は閉會に先ちエリヴアン共和國にアルメニヤ避難民の住宅建設資金一致で可決した、總會議長エンチッチ氏は閉會の辭に「同れの時か國際聯盟が世界普遍的なものとなる日がある」と述べ、獨逸の加盟は尙來年迄に一佛國家の機關であるとの不平に沈默せしめたと雖も、全會員が聯盟の一大事業たる國際軍縮會議及び經濟會議を成功せしむべく努力せん事を熱望した

アルヂエンチン再び國際聯盟に加入

外交委員會で首相の提議承認

〔ブエノス・アイレス二十八日〕アルヂエンチンは一九二〇年の國際聯盟第一回總會の時より同國代表者をヂュネヴアより撤退せしめて以來聯盟との關係を絶つて居た然し近來國際聯盟に再び加入する氣配が見へてゐたが果して下院の外交委員會ではアルヒヤ首相の提議を承認した即ち同提議は一九一九年のヴエルサイユ條約に準據しアルヂエンチンは再び聯盟に加入する旨を述べた

聯盟再加入氣配

新潟縣の學校騒動

〔東京二十八日〕新潟縣の村上中學校では先般同校長が教員三名を煽動で他校に轉出せしめたので生徒一同の激昂を買ひ校内に不穩の形勢あつたが茲に本日不穩分子三十名が同校長を襲撃し毆打するの椿事を惹起した

日本の糖業界に大トラストの實現

三井鈴木を筆頭に大會社網羅

〔東京二十八日〕日本の各糖業會社でオ斯業の大トラストを組織する計畫がある、而して三井及び鈴木を筆頭に斯界の大會社を網羅する管である、同同トラストは各地の斯業機關により製品を販賣せしむる像定である

トラストの流行

若し此の計畫が實現せば日本に於ける最大の事業合同となり延いては經濟界に及ぼす影響が甚大である殊にトラストの流行となるだらうと一般に豫想さる

政府が着目する北滿洲の資源開發

積極政策の實行を期すべく姚南と寧古塔に領事館新設

外務省明年の新事業

日本の外務省では明年度の新規事業として北滿洲の姚南及寧古塔二所に領事館を新設することゝなり之れが經費約三十万圓を豫算に計上し、既に大藏省に要求した

最近日本の北滿政策は先に明通した姚南チチハル間の姚齊鐵道及び今春起工された吉林敦化間の吉敦鐵道計畫といひ漸次積極政策を示してゐるが、今回更に姚南及寧古塔に領事館を新設することは更にこれが政策實行に至大なる意義があるとされてゐる、即ち南滿洲では日本の勢滿政策は兎や角云はれて居りながらも大體に於て明瞭せられ盡し

今後滿鐵なり他會社が新事業を計畫するにもそれは落穂に過ぎないものである、しかるに北滿に於て齊々哈爾方面の多大な農産物所謂北滿の穀倉といはるゝもの又吉林方面の森林及鑛山で全然未開發のまゝになつてゐるものは實に巨萬の資源といふべく之れ等は鐵道の敷設と相俟つて漸次開發せらるべきものであるから、日本も漸く同方面に着目し北滿の開發を期する計畫であるといふ、因に新領事館が設けらるゝ二ケ所は、

在滿鮮人移動の二大中心になつてゐる、即ち豆滿江を渡つて間島方面から滿洲に入りこみつゝある多數の鮮人は琿春地方より敦化方面に移動し、この邊から方向が二つに分れて一方は之から北東に向ひその先頭は寧古塔に達し

左は佛國のフォッシ元帥、右は米國のパーシング元帥の孫チヤヤ●フォルニエー

フォッシ嬢　　（大陸寫報）

東京特電

▲復興局長官

其他の任命

堀切善次郎氏は復興局長官に、渡利三郎氏は朝鮮警務局長に、赤木朝治氏は內務省神社局長に宮崎宮氏は帝室林野局長に夫々任命された

▲地方長官

大更迭

政府は地方長官の大更迭を行つた、即ち神奈川に池田宏、京都に濱田常之助、熊本に岡正夫、三重に濱藤隆作、島根に森岡次郎、香川に三浦藤正、沖縄に今宿次男、岩手に多田良年信、廣島に末松偕一郎、富山に白神勇吉、宮森に小柳牧江、鹿兒島に永野幹、石川に白根武介、栃木に藤岡兵一、宮崎に加瀨清雄、德島に大野六一郎、愛知に柴田善三郎、千葉に縣信夫、奈良に別府宗太郎、福岡に大塚惟政、茨城に伊藤喜八郎、靜岡に松本岐阜に鈴木信太郎、佐賀に德永浦道、秋田に中野國一、山形に三浦幹一の諸氏任命された

▲東汽の減資

東洋汽船會社は株主總會の決定で資本金を入百十二萬五千圓に減少する事を事つた（昨夜着電）

てゐる、今一つは經濟化より吉林四平街、鄭家屯より姚南に出で、洮齊鐵道に沿つて漸次チチハル地方に達せんとし、その移動狀態は恰も往古北滿民族の移住の如く、その移動は一種

潮流

總督就任

土曜日學式

クベックで

加奈陀に新總督たるべきウイリンドン子爵の就任式は今週土曜日クベックに於て加奈陀大審院判事長アングリンに依り執行されるのであると、因に新總督は來月六日

マギール大學

百五年記念のアフウンダース・デーに際しレル・エル・デーの名譽學位を贈られる事になつて居る

タフト氏

禁酒問題に沈默

昨日の華府發電に一記者前大統領現大審院長たるタフト氏を捉へて加奈陀の酒類取締をどうお考へになりますと聞いて米國の禁酒ひ言及させやうと謀つたところタフト氏いつもの破顔一笑をやりつゝ眼を大きくし

明年訪米か

西班牙兩陛下

ムーア氏の土產談

スペインに米國の前公使たりしアレキサンダー・エー・ムーア氏は昨日紐育へ來て「スペイン兩陛下には來年米國に御來遊あるやも知れぬ、アルフオンソ陛下は餘り年をとらぬ中に米國を見たいと云つて居られた」と語つた、然し此の程度では今のところどうやらまだ豫想に過ぎぬらしい

すべく自下その途中にあると云ふのだから、事態は愈〻重大である、事態如何に重大でも、列國としては自國の權利利益を犯せられない限り、例の內政不干涉主義によつて傍觀してゐる外はないのである、今回の戰爭の實相に國際的色彩の加はつてゐることは見逃されぬところである、北伐軍は吳佩孚、孫傳芳、帝國主義打破の外、香港の勢力、楊子江における英國の勢力驅逐を以て主なる目的としてゐる、而して其軍中に多數の露國人が混在してゐて、英國の勢力を驅逐すると同時に、ソコに露國勢力、赤化勢力を扶植せんとするものであることは言ふまでもない、即ち今回の戰鬪の側面には英露の勢力爭ひがあることが明かであるから、英國の態度は案外强硬である、本國の意嚮は然うでないかも知れないが、出先における英國官民の態度は極めて强硬で、英國軍艦は萬縣において四川軍と交戰し英國東洋艦隊司令長官は旗艦ホース號で漢口に向ひ、更に英艦三隻も漢口に急航中であるといふ、之より先き英國は北伐軍の進出に際し、楊子江方面の赤化を喰ひ止め年來の經濟的地位を保持するため列國を誘らつて積極的對支干涉を行はうと策したが、列國が英國の道伴れとなつて支那の怨恨を買ふことを欲せず、贊成しさうにもないのを見てとつて、爾來獨力以て自國の威信保持に沒頭して來たのであるから、英國が今後長江沿岸並に廣東方面に於て如何なる行動に出でるかは豫測を容さぬ。

斯くて英露の勢力爭ひに醞釀されて、支那は正に內憂外患である、吳佩孚の勢力を排撃としてゐた北京政府は既に閣議に於て總辭職の內議を進めてゐる、關稅會議の再開問題などは何所かへ吹き飛んでしまつた、この時我が芳澤公使は暇乞ひ朝鮮に歸朝して幽井澤に避暑してゐる、悠々乎たりけ、佐分利局長が急行したが折角所を映まらぬやうして欲しい。

蔣介石

總帥とする廣東の北伐軍

支那北伐軍の側面

―英露の勢力爭ひ―

東京特信　（九月十日）

在東京　山本礁波

日本全國の父老に警明書を發し「五省を聯ねて保境安民に終始せんと」しつゝあるに、廣東軍は濫に兵を動かし、孫文の制定せる五色の國旗を赤旗に代へ、國に背き民を禍ひする、予は保國愛民の立場から蔣介石に廣東軍を率ゐて二十四時間內に省外に退去せんことを要求せるも容れられず、力を盡くして和平の途を達成せんことを期す」と云つたといふが、果して孫傳芳が單劍に北伐軍に對抗するか何うか疑はしく、これも對抗し得ぬとか或は對抗して敗れるやうなことがあれば、北伐軍の手は何所までも止まらない、北伐軍の成功の勢ひは、武漢の地を略せば此所に彼等の政廳を移し、戰局は更に江西方面に移るべく觀測される。

ソコで問題は江蘇、浙江、安徽の政治組織の研究に沒頭してゐる孫傳芳が如何なる態度に出でるかといふにある、孫傳芳は、九

君、吾輩は長いこと政治から遠ざかつて居るが然し何々に就ては喋つてはならぬと云ふことは今でも心得て居ると逃げたそうである、タフト氏はクベック州マレイ・ベイで夏を過ごして頗る健勝であると

アトランテック・シテーでのマーブルの金圓碑拔に參加すべく布哇から來た支那系米人フランシス・カウ（大陸寫報）

Phone Sey. 888 TAISHODO 301 Powell St. Vancouver, B. C.

秋來る！ 空高く晴れて暮しよき期
でも風引き 殊に下痢病が方々に流行して居ります
油斷はなりません
大正堂の賣る高貴藥配合の最新藥を御用意なさいませ

朝鮮總督府發賣の 人參エッキス參精
日本行船切符販賣所 日本人街の藥屋 大正堂 バウエルとゴーアの角 電話シー三三八

スチムストン晩香坡間 荷物運搬 みかどトランスファー スチムストン停車場前 電話

金物類は一切大勉强 にて到用命に應じます 何卒御引立を願上ます
渡邊金物店 バウエル街二三〇 電話シーモア六二四八

和洋雜貨食料品 晩市西第六物七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェヤモンド五三

MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチャーラース生命保險會社
加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各都市及び世界各國に支店あり
本部 トロント市
日本人部代理店 信夫事務所 信夫三郎 穀田興寧 檀上虎之助 195 Powell St. 電話シーモア二〇九四
地方代理人 ミルクリーク 伊達具親 ルバート 小畑佐太郎 オレンフオールス 山野光喜 ビクトリヤ上田武雄

Monarch Life
モナークライフ 日本人部總代 熊谷次郎 高島義親 東カドバ街四二六 電話バイ四二三

ねこ印
毛系は勿論店の專門で白金狐其他各種毛皮類でも持つて居ります バウエル街三二四 電シー五七七
みやこ商會

スタイルがよくて値段が安い 御婦人及御子供衆の洋服は是非とも 寺西 婦人子供 洋服店 バウエル街四三三 電話バイ四五三

純良新鮮 ミルク配達 晩市メーン街三〇〇 ローズバンク デーリイ 篠末松 電話シーモア三三一七

船切符販賣 日本行各船切符直接販賣致候
九月（カナダ三十日 ▲チエフアーリン一日 ▲ゲランド十三日 ▲ルシア十四日 ▲ぱりす九廿二日 ▲マヂリン廿五日 ▲ゆらばさ九九日 ▲受信九十日 ▲靜岡九二十日 ▲横濱九廿七日）
十月
●妻子、使傭人、家族眷屬、犬等一切の手續、戶籍謄抄、●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組、其他戶籍一切、●當國政府へ出生屆、歸化願、當國旅券下附手續 晩香坡市バウエル街三三五
大阪商船郵船日本シーセアルアドミラル線 切符販賣代理人 中山義一事務所 電話シーモア七六三二 自宅バイ三三〇七

英艦日本を訪ふ

日英提携希望も現れた際
來訪は頻に注目を惹く

（東京二十八日）英國に於ける新聞紙も又英國紙の東洋通信にも支那に於ての日英提携の力説こつゝあり矢先英國軍艦九隻が日本に來訪の件は既に注目を惹いて居る、ヴィンヂクチーブ號に長官が乘ひ次で鹿兒島、別府を經て横濱に來らんとしつゝあり「チタニヤ」號は九隻の潜水艦と共に瀬戸内の港を巡航せんとして居る

澳門に颱風襲來す

（香港二十八日）昨日マカオに颱風襲來し前日から漁獲に出た支那人多數は歸つて來ない、全滅を危惧されて居る

小作人多數の檢擧

（山口通信）（山口二十九日）日本農民組合は小作料の高價に反對して全國的に示威運動をやつたが組合員の數百人は松山、大阪、京都、新潟其他の地方に於て檢擧され幹部は警官に依つて解散せしめられた、組合は四十萬人のメンバーを有するのである

廣東の新財源捻出

（廣州）支那艦隊の哨兵隊は當地外國租界たる沙面橋邊より撤退し物資及市民の租界出入を許したが排外（ボイコット）として一時之が出入を禁じて居たのである、廣東政府は新財源捻出一策として醬油の輸出入に對し臨時稅として二分半を課し醬油品に對し五分を課稅し他方在來内地關稅として一八五三年來課して居た稅金を近く廢止するに決した、最近英國官憲と廣東政府代表との間に協定に依りて果して排英態度を根本的に解決し得るや頗る疑問視せられて居る

ヴエラ・クルス風害

（ヴエラ・クルス二十九日）昨日メキシコ灣より當方面へかけて颶風襲來し都市村落に大被害あり溺死者は未詳であるが多數に上つたものゝ想察されて居る

ロツギング會議
來月の下旬に開催

太平洋諸國から代表參加
最低賃金問題とは別

太平洋に面接する九ケ國若くは夫以上から代表者少くとも二千人は集まつて十月二十七日から同三十日まで聯邦議會議場に於てパシフイック・ロツギング・コングレスの大會が開かれる、目下喧しい最低賃金問題とは別のもので規模は國際的であり勝事も資本家的のものである、英國のゴム事業團の如くに太平洋に大組織の販賣ブールを國際的に設置しやうと云ふ問題なども其の主要のものゝ一つで世界の木材界にとつて會合は

日動車泥棒の嫌疑で探偵ヂョン・シンガーにつかまつた紐育の殺人犯人ヂョン・ビーヤス（大陸寫眞）

日本テニス主催
兩選手の歡迎會

今晩七時から新北京樓で

右大會は一九二三年創始され第一年は福田が原田を破つて選手權を握り第二年は原田、太田、烏羽の三羽烏時代で原田優勝して渡米し第三年即ち一九二四年には俱選手權を取り昨年も又決戰で三禾を五セット戰で破つて全日權を二ケ年連續して獲得して渡米した（俱選手談話の一片）

防火宣傳週

來月三日から

其筋では十月三日から九日までを火災防止啓發の週間とし講演其他の企てをやつて大に宣傳に努める

名譽賞牌を受くる
邦人の選手が數名

山村、菅、中村（弟）外一二名
宮崎さんの鼻高し

今年勝率・八八五と云ふ恐ろしい好成績を殘してターミナル・リーグの選手權を獲つた朝日第一軍の選手の中で名譽賞牌を受領する資格者が少くとも五人はあると見てある、受領者の氏名は來る金曜日午後七時半からフレザー運動具店で開催される本年最終のターミナル・リーグ總會で發表され同時に

◇メダル

なつてゐるが山村遊撃手（ベストインフイルヂング）菅（ベスト・ピッチャー）中村弟二塁手（本塁打）の三人は既に受領者として確定的なものであり其外に或は安井が捕手で、宮田が外野手で貰ムかも知れぬと思惟されてゐる、メダルは全部で八個あるのだが「パウエル街のマッグロウ」事宮崎マネーヂャー氏が（ベスト監督）で若し賞牌が貰へるならば都合八個の内六個位は日本人が持つて歸る譯だ

聖公會で
音樂會開催

十月十六日夜

西第三街聖公會母の會では十月十六日（土曜日）午後七時半から大

負けたデンプシー
明春復仇戰をやる

場所は太平洋沿岸で

過去七年間世界最大拳闘選手として榮譽を極めたデンプシーも遂にタニーに降つたが、デンプシーが敗れたのはノック・アウトでなくてデシジョンで負けたのであるから當然復讐試合が行はれねばならぬとて南加の石油成金が早くも七十五萬弗のギャランティをして明年早々羅府乃至其の附近にて

◇兩雄

を競技せしめやうとしてゐるが加州選出の合衆國下

ヤーキーなども之れに大賛成だと云つてゐる、兎も角負けたデムプシーはリカルドに向け直にタニーとの復仇戰をしたい旨を申込みタニーも之を

◇承諾

したので恐らく來春加州に於て兩雄の再戰實現を見るであろう、デンプレーが勝つだろうとて大きなペッチを爲し英人は大損をした程に彼の贔屓が溜山ゐるので倫敦の請元ヂエームス・ホワイト氏は若し兩雄の復仇試合を挙行するなら是非之れを

◇倫敦

に於て挙行せしむべく交渉の爲め近く渡米するさうであるが、タニーの支配人ギブソンは若し英國の請元がタニーに七十五萬弗をギャランティするならば英國でタニーを戦はしめても好いとの内意を漏らしてやつたそうだ、若しやるとせば明年六月一日大競馬の際だらうと

日本行きの人々

◉日本行きの人々

明日正午出帆のカナダ號で日本へ行く邦人船客

▲滋賀　長谷川吉充、西村熊次郎、同カネ、西村友太郎、同マツ、疋田佐右衛門、桑原幕、森權之丞▲岡山　渡邊孫藏、同マツノ、赤松ヤエ、峰次郎、執行鑑太郎▲和歌山　中津勝之助、同タツ▲鳥取　寺本稅次▲山口　原秀祐

カナダ號船客
千百人に上る

明日正午出帆するカナダ號の船客は一千百名に上り從來の記錄を破る事になつた、原田、俱兩選手やブース大將も便乘し外に邦人普通客もかなり多く、樣洲號の支那人船員百十五名も同船で本國へ送られる筈

◉支那人匪賊

の爲の被害者中に當市の雑人も居る

既記石岐鎮に於ける支那匪賊の兇行被害者には五人の傷道者があり其中には當市東ベンダー街三五五四のアール・シンプソン氏の娘メイ・シンプソン嬢も居たが幸ひに拉致されるに至らず運よく逃げ終ふせたとの事である

◉六十六の爺さん

重婚でつかまる

コンマーシャル・ドライヴ一八二八に住む茶商ヂョン・ドルースと云ふ六十六の爺さんは英國に妻があるのに沙都で二人の女と結婚し又當地で去る七月にヂュリヤ・ブラックウエルなるものと結婚したこと第三番目の結婚者ラングレーブレイリーのアル・ドルースの訴へに依つて發覺し重婚罪で逮捕された、二千弗で保釋、豫審は十月四日に當市ポリス・コートで開

物賣
古新聞
カーペットの下敷
スクラッチパッド
大陸日報社營業部

コックストーブの中古
拾弗以上
色々あります
メーン街三三四
上町家具店
電話シー一八二二

雜貨士
エーエッチ・ヤング
（日本語を話します）
東ストングス街一九三
事務所メーンストングス角
ドウソン建物四〇二—四〇二
電話シーアー一六二七

スター劇場
今晩の映畫
クーントライストア
入場料大人二十仙　小人五仙

水平の傾用ある
プレスヤ
歸國につき至急賣うたし
貳百弗
道具家具附き店の奥に二室あり
詳細は本社營業部へ

◇メープルリーフ食料店は洋食料品を特別安賣で電話注文にも應じ屆ける山電話ハイ三八七七
◇前川商店食料品部で賣出して居る關取米の景品付は來月二日迄なるが賣行非常に宜しき山

◉聖公會
音樂會開催
十月十六日夜
西第三街聖公會母の會では十月十六日（土曜日）午後七時半から大五仙、小供は十五仙、出來るだけ多數の援助を願むと

◉カナダ號船客
千百人に上る
明日正午出帆するカナダ號の船客は一千百名に上り從來の記錄を破る事になつた、原田、俱兩選手やブース大將も便乘し外に邦人普通客もかなり多く、樣洲號の支那人船員百十五名も同船で本國へ送られる筈

◉日本行きの人々
明日正午出帆のカナダ號で日本へ行く邦人船客
▲滋賀　長谷川吉充、西村熊次郎、同カネ、西村友太郎、同マツ、疋田佐右衛門、桑原幕、森權之丞▲岡山　渡邊孫藏、同マツノ、赤松ヤエ、峰次郎、執行鑑太郎▲和歌山　中津勝之助、同タツ▲鳥取　寺本稅次▲山口　原秀祐

◉支那人匪賊
の爲の被害者中に當市の雑人も居る
既記石岐鎮に於ける支那匪賊の兇行被害者には五人の傷道者があり其中には當市東ベンダー街三五五四のアール・シンプソン氏の娘メイ・シンプソン嬢も居たが幸ひに拉致されるに至らず運よく逃げ終ふせたとの事である

◉六十六の爺さん
重婚でつかまる
コンマーシャル・ドライヴ一八二八に住む茶商ヂョン・ドルースと云ふ六十六の爺さんは英國に妻があるのに沙都で二人の女と結婚し又當地で去る七月にヂュリヤ・ブラックウエルなるものと結婚したこと第三番目の結婚者ラングレーブレイリーのアル・ドルースの訴へに依つて發覺し重婚罪で逮捕された、二千弗で保釋、豫審は十月四日に當市ポリス・コートで開

◉チャプリン
五万弗の損害
昨日の火事
昨日羅府近くのチャーレー・チャプリンの活畫スチユヂオに出火があり原因は電氣の故障で損害約五萬弗に達した、チャプリン自身は丁度旅行中であつたのだと

◉海久丸の
海水汲出し
作業を開始
北方ヘルムケン島で浮揚作業中の海久丸は既に潜水夫により船体の臨時補修終了し愈海水汲出しを開始しつゝあるので本作業監督其他の用務に帶びて一時出晩中であつた船長堀井善光氏及び機關長森川保二氏は昨夜十時のユニオン汽船で遭難地へ向つた

◇營業案内◇
◉●●●

小説 奔流 (四七)

三宅やす子

背離 (6)

香川の門の前で俊郎に遭つた紳士は、彼が、もう馬島からの相談を受けどつたかどうかとしきりに車上で考へてゐた。

「何だか、いつもになく落つきのないあいさつをしたところを見ると、もしかすると、もう話を聞いたのかも知れない」と思つた。

淳子の方が、思ひの外早く極りさうなのにつけても、晴江の方の安心を早くしたかつた。

で、るるすぐまた、馬島に、重ねて萬事の打合せを早く頼む旨の手紙を出したのであつた。

間もなく淳子がいよ〳〵承諾したのでこちらの話はすぐに極まつた。無論先方からの強な望みであるのと、宮原が一肯生はたのさつぱり儀式などは嫌はない方なので一通りの儀式を速く濟んでしまひ今は淳子の方の支度が急いで調へればよいだけになつた。

その支度といふやうなことも、進が、

「そんなものはどうでもいい」といつた、ど信田夫人からの話で、大慌ぎ易く用意をする必要は何もないのだつた。

それ故結婚の日取なども比較的早くなる傾向だつた。

一方俊郎は田舎の先輩馬島から始めて話を持ち出された時、それが先方の意志から出たことかどうか、ど疑つた。

「それなことが」彼には容易に信じられなかつた。そして、その日は話を聞くばかりして了つた。

が、馬島は、その後も熱心に来訪した。

「先日のことはどう考へて下さいました。岡邊さんでは事を分けた話なのです。貧乏なことはなくても、そんなことは表面上のことで、どうでもいいといふのです。失礼ながら入用のものは何でも用立てるし、家柄の上は、明業費なり、洋行費なり、必要に應じて皆出すといふことです、それに」

と馬島はにやりとして、

「お嬢さんとは知らない間柄ではなし、あの通りかつぱつな、どくながら、馬もそのまゝにして放々の形でお山に逃げかへつてしまひ無邪氣な、わゝいふお家によく有る、いやに横柄振つたところがちつともない人ですからな」

馬島は、前に河田を世話した時と、ほとんど同じことを繰返してゐた。

俊郎は、默つて彼の話を聞いてばかりゐるので、彼はまた話し續けた。

「それに岡邊の奥さんは、何とかいひましたな、姪御さんの結婚で今大繁忙しくしてゐられるのですが、同じ年ごろでもあるし、早くお嬢さんの方を極めて安心したり御親戚にも披露したいと、仰しやしやるので……」

俊郎は反射的に口を開いた。

「姪の方の結婚は、極つたんですか」

「思はず大きな聲をして、彼は一すすてれた。

「極つてるんです。來月の節句ごろに式を擧げられるやうなことを聞きました」

俊郎はひとりでに顔が赤くなつた。

馬島は そんなことには 氣づかず、

「どうかよく考へになつてお返事を願ひます。もちろんかういふことは一生の重大事ですからお母さんと御相談すつて……」

俊郎はくど〳〵しい馬島の言葉を、もう聴いてゐるのが厭だつたい〳〵加減にあしらつて彼を踏らせてしまふと、頭を抱へて机にうつぶした。

「斷つてしまへ。何でもないことだ」

彼は今ごろから結婚問題なんかで自由をしばられたくなかつた、母にいつてやれば喜んで贊成するかも知れないけれど——彼には、この田舎里の家で母が打ち明けた話が思ひ出された。父の亡い跡は今まで田や山を賣つて漸く學費を續けて來たが、今では借財も出來てゐるといふことを始めて聞かされたのだつた。

ふと彼の心は暗くなつた。

「この先二年母はどうやつてゆくのだらう」

彼は、うるさいと思つた馬島の話を、もう一度、一つ一つ繰り返して考へ出してゐた。

「大きなことを言つて斷られる自分ではない」

けれど淳子の知らない人ならまた考へやうもある。現在淳子の從妹の晴江と——そんなことが。でもその淳子は、もう旬日ならずして人の妻になると言ふのである。

オトギバナシ イビキの功名 (五)

平野たゞし

「さあかうして附いての仕事だ。泥棒たちは千圓箱をよいしよよいしよと運んで十八匹の馬につみ初めました。そして、やつとこさと一番鶏が鳴く頃になつてそれをつみ終やうとしたときどうしたはづみか頓十の鼻の栓が、ぽつんとぬけました。

「ぷ、ぷ、ぷ、ぷ、〳〵〳〵。」

「まつてろ〳〵〳〵まつてろ〳〵〳〵。」

さあ大へんです、今まで溜つてゐたイビキが鳴り出したのですから目醒まし時計の鳴るのとは違ひます。とてもすさまじい勢でどなりはじめました。不意を食つたのは泥棒たちです。何百、何千と云ふ人が聲をあわせてどなつてると思ひ遂ゐてしまつて、泡を喰ひながら、馬もそのまゝにして放々の形でお山に逃げかへつてしまひました。

夜が明けました朝がきました。頓十と長者さんは思ひがけない十八頭の立派な馬をひろひものにしました。それはかりでない、頓十さんは百萬長者のお養子になつて立派な美しいお嫁さんを貰つた後までも、どうして自分がさうなつたか知りませんでした。生きてゐるなら、今も知らないことでせうよ。

——おしまひ——

◇秋の句◇

秋晴や南うけても油淋し　的浦

御菓子、書籍、雑誌 (雑誌は特に安料無料) ウェルス街四三七 鈴木菓子店 電話ハイ七七一

英語教授 六ヶ月卒業 金制開授業料五弗 晩市學務課 Hamilton & Dunsmuir St.

洋服ドレス 仕立 晩市メーリン街三三三(山陽商會) 電話シー三六九六 牧野裁縫部

生魚 極至新鮮 鹽鮭鈴子及鹽魚 特に印賣用として御注文數だけ鹽鮭及鈴子鹽魚大勉强致します 小賣も御下命に應じます 東ペンダー街二四二半 A B 魚店 電話シーモア參壹貳八 元の魚屋吉川 自宅ハイランド四四三六アール

婦人小供服裁斷 縫方實地教授 東カドバ街四一六 電話ハイランド四一二四 熊谷みつ子

御旅館 各室スチームヒーター及湯水の設備あり プリンスルパート郵函七五 持田旅館 電話六五九 此度横濱正金銀行と特約致し當地カナダアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 館主 佐久間太重 バウエル街二三四 電話シー五六八三アール

和洋食料品一切 並に運送業 東カドバ街六二二 渡邊商店 電話ハイ二二四八二ル

編物 本店は常市にて永年營業し品質精良常に日支人の顧客を歓迎致居ります スエター類其他一切寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品をお買求めになる場合と異なり總て快適且つ其上に値段は低廉なる旨を致します 各種衣類毛糸類も取揃へあり是非御用命の程願上げます

コロンビヤ街四三六 心田毛織公司 W. SAMTIEN CO. 436 Columbia St. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品 ユニーク・ウエストミンスター市 コロンビア街八三七、八三九 西口商店 電話一一六一 自宅九〇九X

關根旅館 晩市バウエル街三二五 館主 關根なか 電話シー五三四九アール

靴商案内 バウエル街三三八 加藤靴店 電話シー二二六九 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三五五エル

バウエル街三四五 名畑靴店 電話シーモア七八一九

バウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅東カドバ街五五七 電話ハイ三〇四二ワイ

日本汽船切符取次仕り候 雜貨食料品 エキスプレス 郵函一二六四 電話ハイ四八九 堀善商店

大工 竹中佐七 バウエル街二二二五 電話ハイ一九五二ワイ

スター魚肉店 晩市バウエル街三五五六 電話シーモア三二五六 精肉 鮮魚 野菜類 カマボコ並に漬物 鑵詰類一切

▲御來店現金御買上げの方に割引付受取差引受取券金額十弗以上御持參の方には日五分の差引げます 商品を常に御用命の方には精々品物を精選し勉强致し安金に確實迅速に御送り申上げます

名キウ及油キウ 神經痛、リウマチス、百日咳、せんそく、癇癪、男女諸病一切 西第四街三二五 電話フエヤ九八三エル 櫻田

電氣あんま氣 バウエル街三四六の十五號室 松宮忍四郎 電話シー二五〇六エル

鍼灸療院 マッサージ 神經痛、リウマチス、內臟諸病一切 バウエル街四一三 荒木あきる

ヴァイオリン教授 平山達郎 ウオールドホテル二百一號室 電話シーモア三七八八 或はシーモア一二〇二

林弼 廣濟堂 貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋藥劑、雜貨 新四院市第八街三九 中村時計商會 電話一〇六九エル 店主 中村助次郎

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品 バウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

鳥類 卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 宮崎豆腐店 電話シー八八八七エル

和洋雜貨食料品 漁船用具金物類 其他 ステブストン郵函一二 西濱商店 電話六八 精品廉賣 發送迅速

帽子洗濯並に染替 カドバ街三〇〇(篠商店二階) 電話シーモア三三一一 鮫島帽子洗濯所

漁業用具一切 △ギヤソリンエンジン △アンカー、オーニング VACラバブーツ エドワード リプセット Phone Sey. 6031 68 Water St. Vancouver, B.C.

先傳來名灸 男女諸病一切 並に接骨捻腹及骨つぎ筋違ひ 小供のかんの灸 ダンレビー街二二七 電話シーモア三五六九 鎌倉

私は左の足首を挫き非常に難儀致し苦痛なら一ヶ月も治療に掛る負傷致候幸ひにも林弼臣醫士の治療を受け居候處次第に付日にて全快致し大喜び合は早速電話シーモア三六二七に御掛なされ同醫士の治療を受けられん事を御勸め致し候 井上德一

ウオールドホテル二百一號室 或はシーモア一二〇二

世界の高き グッドヤー タイヤ 其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます 晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角 邦人唯一のグッドヤー タイヤ特約代理店 日本オート 電話シーモア一四五八

男物一切 日英商會 晩市バウエル街二一八 電話シーモア一六〇〇

コーホーネット 最上等のスコットランド製 特に——安く賣ります 此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文 サーモントワイン販賣 晩市ビーター街五〇〇(ベキンス建物) クロフオード スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

御婦人に子供衆の ドレス、コート、スカーツ等 其他一切大勉强で御注文に應じます 西ヘステングス街五七 電話シーモア貳參壹參 盛本商會

Phone Sey. 2155—6870 PACIFIC WIRE LTD. 41 Alexander St. Vancouver, B. C. 鹽鮭へレン業者の御便宜を計り特に——千鹽鮭及へレンの箱詰をワイヤにて捲きしめるには十二ゲージワイヤー以上の大なのを御使びなさる事をおすゝめ致します 十二ゲージワイヤは多年の經驗の結果最も便用上能率的であります——勿論當店にては十二ゲージワイヤ以上の重さのも又以下の輕さのも御好次第販賣して居ます 來る可きパッキングの時期の御付けに當店より機械及ワイヤ御下命仰付を御願申上げます 販賣品 ワイヤ捲き機、ワイヤ(ループエンド付及ループエンド無し) コイルワイヤ、スプールワイヤ アレキサンダー街四一 電話シー二一五五—六八七〇 パシフイック ワイヤ商會

I.S TAILOR 新柄切地が際山まるりました御造りなされる方々はやしくど御注文して下さい 何時でもお間に合せます 井上洋服店 値段の安い事品質のよい事流行スタイルを御好みなら當店に限ります 晩市ゴーア街二〇三

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエシントン郵函二七 龜田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウダイオーク 晩市キーファー街七二一 電話ハイ一六五〇 中塚幸次

今ハ風引キ多シ 少しの熱少しの咳でも油斷は出來ません若しも御風を召したら早〳〵私共の左記藥を御服用下さいませ

ツネ キセ

熱サマシには 高等風藥(散藥) 五十仙一弗 フエナセチン錠(丸藥) 五十仙一弗

咳止めには 鎭咳液(水藥) 七十五仙 鎭咳散(粉藥) 五十仙

小供樣用には左記の良藥を 熱サマシには 小兒風藥(粉藥) 五十仙 咳止めには—小兒鎭咳液(水藥) 五十仙 百日咳には—百日咳鎭靜液(水藥) 一弗

バウエル街四三三 電話シー三三五 新見商會 NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市新見商會內 日本トランスファー 電話シー一三三五 スタンストン八六

衣類一切 晩市バウエル街二二九 松宮洗濯雜貨店 電話シーモア四一九一

和洋雜貨食料品 東カドバ街一六三—一六五 松宮商店 電話シーモア三五九七

Abbey's SALT 胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く 何れの藥店にもあり アベース・ソルト

ウイニペッグ

◇昨晩氣温が俄に低下して朝からの雨は六時頃から初雪となり寒氣の肌に迫るを覚ゆる程晴るゝかと思はれたる空は今朝見れば雪見たくゝして牛乳の風にもまゝる樣は何とも云へぬ淋しさを感じさせられますもう冬が長い長い多かりし足して來たのだ

◇九月下旬の空は近年には實に珍らしい事です未だ落ち殘る街路樹の黄葉に雪の降りかゝりたる美觀は絵にもして見たき心地がします秋の如く雨が多く尚いち早く初雪が降りましては東部からハーベストに來て居る勞働者は何等の獲物もあるまじく困つてゐるものと想察されます

◇今年になつて四五万の歐洲移民が入國して居りますが彼等はこの多何處に落着くものやら他人の事ながら憐憫の至りです

◇昨晩市からトロントに行かれる新人が斯樣なことを語られた晩市からトロント行くにはシーエム・アールに依るとウ市からトロント間に合衆國の國境を少しばかり第四番の道は通過するから日本人や支那人はトロント行の第四番には乘れないさうですがと

◇今から四年も以前の事であるが確かには覺えて居らぬが其頃まではウ市發第四番のトロント列車は合衆國の一部を通つたものだ其當時には特別の賃格を有する旅行客でない限り東洋人はトロント行には乘車する事が出來なかつたものだ

◇が其後ウ市間トロントの線路が短縮されて合衆國境には入らなくなつたから東洋人もトロント行の國有鐵道に依つて何等故障なく晩市からトロントに直通する事が出來るのである事を一言して置きます未だに右樣の考へを抱いてゐる人がないとも限りませんから

（九月廿四日）

出羽の三山で

「宗教法案」に反對す

年收三十萬圓に上る神社の収入に響く問題

宗教法案が無條件で通過することによつて東北地方で最も大なる打撃を蒙るのは東北唯一の官幣大社である出羽の月山を聖とする三山神社（月山、羽黒山、湯殿山）であるそれで三山神社の衰微たる山形縣東田川郡手向村の先達三十餘名が

主唱

となり他の六縣より曰の先達が相携へ東北六縣及び關東北海道に散在する三山講員に檄を飛ばして宗教法案中「神社は宗教にあらず」といふ條項の削除を正方をその筋へ建議すべく目下十月廿日の山閉ぢを待つて發起者の調印をあつめ大々的運動に取かかる準備中である、然しその表面の理由は神社が宗教でなくなる事によつて所謂「太神樂」と「神符の

配布

をとられるはずだがさうなれば一般民の精神生活に或種の物足らなさを感ぜしむる結果國民の熱烈なる信仰を妨止することとなり延いては思想上面白からざる影響を及ぼすからといふにあるが實は所謂「太神樂」と「神符の配布」とをとられることによつて三山神社の年收約三十萬圓の財源の

大半

を失ふことになり又從來先達が各仕事に東北六縣、關東、北海道の各地に出張して神符を配布し生活の費に充てゝゐたがそれが出來なくなり直接生活の脅威を受ける樣になるからである

結婚媒介の看板で無垢の娘を魔の淵に

◇——ダマされた二十餘名

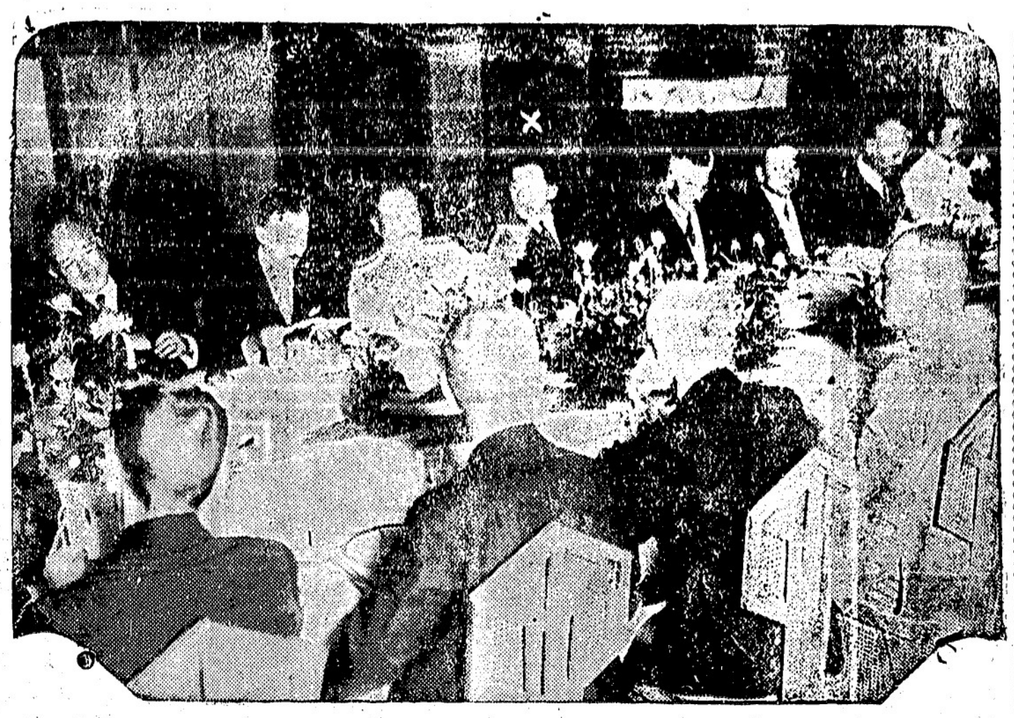
大阪住吉郡矢三等町豊崎(ハ)は本年春頃から私立結婚紹介所を開き、大阪市内及び近郊の新聞に結婚媒介の廣告を出して盛業の大阪北區新井町三丁目(ハ)及び路面の附近に住む井關某と結託して淫靡の淵底を

本業

として居たことが發覺、八月二十八日付をもつて府保安課から永久禁業を言渡分を受けたその手口にかゝつた娘は某縣立女學校を卒業西區北堀江某商店事務員大下とめ(二)矢三等町某東上町居某の一人娘と玉(二)ほか二十數名でいづれも月手當四圓内外を受け、うち二名は四圓は割旋料として取られてゐた。大下とめの如きは新聞廣告を見て勝當の家に行くと、それから數回郵便が來たが、それから數回郵便が來ものを再び行くと相手は立派な貴金屬商だが今すぐ結婚するわけにはゆかぬからしばらく

内緑

關係を續けてもらひたい。その代り手當として月入十圓をやるからと巧に口說かれ、直に同家の二階で關係をつづけさせられたものである、男は市内一流商店の番頭、織物工場主、會社員なぜで、なほ將來は富豪たつ(ニ)を目に使つて數名の男に十日、二十日、一月きめの妾をさせ、金をとると期限前に逃くせをつけて破



◇ポーランド飛行家歡迎の宴◇

九月七日午正ウ市を飛び立つてポーランドの主權の省の軍隊の歡迎の宴を催した國帝ルテ氏が眞向後ろ右よりの字垣相長岡外務大臣の印×ポーランド中尉左側ポーランド海軍部へ財閥使館附武官）

長さ八尺の大蛇が

逃げ出す

大阪市中の騒ぎ

胴の廻り一尺、長さ八尺、重量二十貫あまりもある印度產の大蛇が檻を破つて飛び出して一夜中のたくり廻つた話——ところは大阪東成區東小橋町興行師中西榮之丞方で前記印度產の大蛇を興行用に

飼育

してゐたが、八月二十八日夜家人の不在中に嚴重な金網の檻を破つてのたくり出し西隣の川崎市次郎方の便所の屎尿汲取口から眞暗い穴の下にもぐり込まうと頻りにもがゐて居たがかくとも知らず二十九日の午前五時半頃屎尿汲取に來た同區猪飼野町平田市松方大西德太郎が異樣なものを踏みつけて跳飛ばされ、驚いてよく見ると大蛇なのでびつくり

仰天

附近の巡査派出所に屆け出た、警官が直に現場に馳せつけたところ、すでに何處かへ逃げてしまつて見當らないので騒ぎはます〳〵大きくなる

附近のものは協力して入方探し廻つた末、中西方の縁の下にぐるぐるを巻いて目を光らしてゐるのを發見したが誰も、「われこそ」と乘り出す岩見重太郎のやな勇士もないので、仕方なく、遠巻に警戒してゐる一方、奈良縣高市郡八木町戎座で興行中の飼育者の中西を呼び寄せてやうやく二十九日正午ごろ取押へたが一時はなか〳〵の大騒ぎであつた

黑海に沈んだ

ロシアの金塊引揚げ

片岡弓八氏が請負ふ

地中海の「八坂丸」以上の財寶

金塊引揚成金片岡弓八氏は露國利權委員會と帝政時代金銀塊を澤山積んで黑海へ沈んだ露國御用船引揚げのためモスコーに赴いたが、八月三十日朝關釜連絡船で下の關着同夜の特急で歸京した、氏は露國政府が僕を見込んで頼んで來たのだが、自分の

名聲

が世界的になつて來たのだと得意滿面の體で語る

「露國行は黑海に沈んだ金塊引揚作業を主とし、特殊の漁業權を得る事は從であつて、約四十日間モスコーに滯在し利權委員會と折衝し双方共略纏まつた、この十月調印の見込みで調印の終るまで天機洩らさずで、今發表は出來ない船は黑海の淺い所に沈んで居るので入坂丸のそれよりも作業は樂で、沈んでゐる金塊は入坂丸よりも多い、此引揚作業は從來帝政時代からソヴエート政府に至るまで數回試みたが盡く失敗に終り最近獨逸あたりから引揚の請負を申し込んで來たが利權委員會は之を排して僕に請負はしめる事になつたのだ、特殊漁業權の方も未だ發表することは勘忍してほしい」

大分の村民が石合戰

『蟲祭』から負傷者三十

大分縣北海部郡佐志生村では各戸一人づゝ四百名のものが、九月三日午後一時から蟲祭を行ひ鐘や太鼓の鳴り物入りで松火を振りかざして各部落をねり最後に海岸に出て殘りの松火を一ケ所に集め大篝火をたいてお祭をしてゐる最中、附近のものが五六百人集まつて見物の輪をつくつてゐるその中に何者か

惡戯

して砂をまいたのが動機となり喧嘩が初まり互に小石を拾つて投げ合ひ群衆は入亂れて手當り次第に石合戰をした結果三十餘名の重輕傷者を出した、白袴署では十數名の警官を急行せしめ漸く鎭壓した

◇新篇日本便り◇

◇福島縣　平驛待合室で一老人のカバンを襲つた二人の賊、いさなり老人の眼鏡を引ッ外して强奪、老人眼鏡がないのでマゴ〳〵、新手の泥棒である

文化商會
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

ぜんそくで永らく苦しんで居られる方へ是非此の……
アツマ セラ
Asthma-Sera
（定價十弗五十仙）
の專門藥を御すゝめ致します
ぜんそくを完全に永久にわすれた樣に治つた人は澤山あります、明日と云はず直ぐお求めなさい！
此の藥を服用して……
新荷着御案内
▲おいしくて滋養になる——肝油ドロツプス一弗十仙二弗廿仙
▲オバータイム働く方は——活力素一弗八十仙……お忘れなさるな！
▲物忘れ、腦病には健腦丸——一弗一弗九十仙
▲鼻の病には——腦鼻液　一弗二弗
オートミン五十仙　大木耳鼻藥五十仙
▲胃腸病に——タラコン散一弗廿仙　タラコン湯同
▲カゼクスリ——キナピリン、ヘプリン丸、アンチピリン丸及散等
お忘れなさるな！
地方より御注文の際は勿論いつも大割引大勉强で御用命に應じます
ワタマン萬年筆特約店
文化商會
バウエル街二五〇八七
電話シー四〇八七

新荷到着
一袋　十五仙
同　卅五仙
同　五十仙
同　五十仙
一斤　二十仙
同　同
同　四十五仙
一袋　二十仙
一斤　九十五仙
●削鰹節
●干魚
●チリメン干魚
●櫻ひき海老
●鰹
●開ウルメ
●干カマス
●切鰹
●新鰹節
香村商店
電話シーモア二一三二
269 powell St. Vancouver, B. C.

家具製造販賣
大工
仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一二八
電話シー八七一
川出家具店

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五三

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ビュー六〇八

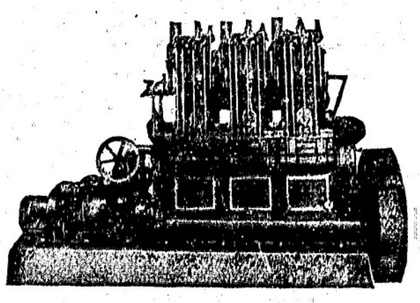
▲助産婦案内
メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー

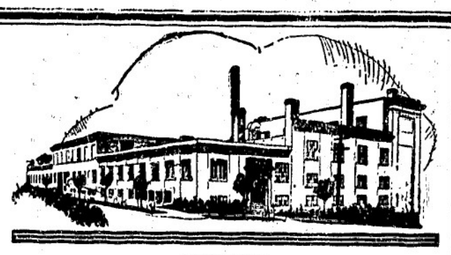
バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

薪石炭販賣
並びに運送業
何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
電話シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

WASHINGTON ESTEP
DIESEL ENGINES

ワシントン・エスタップ・フールダイゼル機關
拾五臺——賣約濟
本年一月より二月末迄僅か二ケ月間内にピーシー州内漁業及タッグボート用機關として
◇
先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリンダ六五（ビー・エフ・ビー）を御覽の上御熟考を乞ふ
此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリンダ一五〇（ビー・エフ・ビー）の機關よりも小なり
販賣所　晩香坡市西卑大街一二五五
晩香坡マシーナリーデーポー商會

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
安全
何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
巨船
エンプレス　カナダ　三二五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸
出帆
九月三十日カナダ
十月十四日ルシア
十一月十一日エシア
表
すべて順會照へ記下は新詳
社會船汽洋平太陀奈加
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.


シエリーブレードは
貴樣方のブレードであり
貴樣方に作られた良品です
シエリーブレード
常に萬全の注意を期して作られ完全に消毒してあります
シエリーブレードをお食りなさい
4X Shelly's 4X

海產物並に直輸出入商
バウエル街五五八
電話（イランド三四七
558 Powell St.
伊藤商會
Vancouver, B. C.

講談

義賊 和泉屋次郎吉

〔第九十三席〕

草野緑太郎講演
長谷川小信挿畫

「イヤ、冗談なぞではない、お前が山の手に居なくなったので氣をなくした人が澤山ある、だから柳橋へ出たと聞いて隨分出掛けて來る客も多いであらう、ナア結構なことだ、アハヽヽ」と大澤が口を入れる。

「オホヽヽ、痛み入りますわ、大層お口が上手でゐらっしゃいますこと」と小花もなか〜愛嬌が好い。

「オイ小花坊、今日はな、之から一同が鳴崎へ押出さうと言ふ譯なんだ、濟みがてらなア……どうだ、一緒に一つ附合って貰ひたいが」と金藏が小花の顏色を窺ひつゝ居る。

「ヤ、冗談じゃない、お前さんの仕事だ、俺が出掛けて來るから待って居らっしゃるよ」と小花は帳場へ來て換物すると、帳場に居た女將は

「オヤ小花さんかい、お客様は先刻から待って居らっしゃるよ」と呼つて居る長のせるの順吉をポンと一つ煙草盆の吐月峰へ打ッつける。

「さゝ、知って居るお客!」

「いゝヱ、此樣へはお初めてのやうだけれど、お前さんの事は御存じらしいよ」

「では木村さん:」

「木村さんのお座敷へはお前さんの出ないッて約束だったぢやないか、お侍さんはお侍さんだが木村さまさへおやないよ、ソラ彼のお坊主の金藏さんね、あの人が連れて來た方だよ」

「さう、それは有難う」と小花は座敷へ出て見ると、像て牛込に居た時の顏なじみの人々、小花もヤッぱりお嬉しそう。

「ヤア小花か、好く來てくれた、隨分金藏をさうだなア」と川崎が言ふ。

「アッ御冗談でございませう、金藏が嫌がらうゝこんな姿になりましたア」小花もニヤ〜〜して答へる。

「オヤさう、そうく結構でムんすわ、是非お伴さして戴きます」

「左樣か、では早速船を仕立さうう」

と川崎は金藏に命じて女將に其事を通じ、船宿から屋根船を一艘傳して貰ひ、川長の栗河岸へ着けた。

此船に客が三人に小花、それから幇間の菊公、船頭の長吉、脇の久太郎で都合七人乘り込んで柳橋から大川筋を右に百本杭、左に首尾の松、御厩の船場を後に駒形をすぎて大川橋、花川戸から待乳山、三囲堤白鬚あたりが夕靄に包まれる時分には、都鳥の背に夕陽を受けて忙はしげに飛び交ふ有樣、水は波一つ立たず、流石に川風が涼しくサッと吹いて來て、屋根船の客の素肌に心持がよい、その内船は隅田の川上へ進んで鳥崎の稲荷に着く、一同は堤へ上って稲荷へ參詣し、櫂木屋へ立寄って此處で呑み直し更に初夜更けた柳橋へ歸った。

「いや今夜は滅に愉快であった大澤氏、では之から歸るに致さうか」と川崎が歸り仕度に掛る。

「だが川崎氏、此儘歸るも殘念だ序に船で歸らうじゃないか」

と大澤は大儀さうに言ふ。

「それ〜、それが宜しうムいます、何うだ小花坊、お前も牛込まで御兩人をお見送り致しては……」

と金藏は忠義顏で小花に勸める。

「ハイ今日は大層面白うムいました、では御禮と言っては失禮でムいますが、せめて牛込迄お送り致しませう」

と小花は餘り進まぬが、稼業大事で何氣なく答へた。

「之ッコ又有難い、小花の見送りは大山來〜」

と大澤は急に元氣附いたやうに言ふ。一同は川長の女將に送られて又々船に乘り、柳橋から神田橋を上って聖堂下お茶の水に掛って來ると、左右の土手には老樹老茂り川筋は黑白も分ぬ真暗、たゞ船の提灯の明かりがぼんやり邊を輝かすだけ、その内船は進んで水道橋の手前の右側、小花の渡る土手の下、俗に守山河岸といふ、ここに守山といふ料理屋がある、此處までやっと進んで來た。

新家庭員

落合商店

天下一品 たまご入 ひめうどん

新刊雜誌の回讀＝理想的簡便讀書機關

晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂内
石炭販賣 運送業 若林市藏
電話シーモア四八八四 自宅シー八四三七エル

皮膚病の治療劑
化學的錫製劑
内服藥 スズノキ錠
は葡萄狀球菌の感染によりて起る諸症、判り易く云へば黃色の膿を持つ種のオデキに對しては奏効極めて迅速顯著な作用ある服み藥として非常な好評を博して居ります 一弗五十仙
外用藥 全治水
たゞし、みづぶし、糸かせ、い〇〇ん、癬疹、はたけそばかす等に塗布して全治の効を奏す五十仙、三十仙
消毒化粧用石鹼 アルボース
アルボースは總て石炭酸や昇汞を要する場合に代用すれば石炭酸や昇汞の樣な危險が無いので素人の使用に完全なる消毒劑であります 二十五仙
其他一二三、ハイル、デーデーデー、高等無二膏、ヨーヂ水、タムシ液等すべて誠心堂にあります
晩香坡市バウエル街二四九
コダック寫眞機特約販賣店 誠心堂
電話シーモア四八八四

御婦人用お子供用物なら 澁谷雜貨部
家具なれば何んでも 澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.
當市で名高い一番人氣のある
◆すしやの賣物◆
持主歸國の爲め至急譲りたし
料理方法等親切に傳授す
土地家屋、商店、ホテル、風呂、床場等賣買仲立
專門辨護士ドクター紹介 通辯代書
バウエル街參參貳 奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver B.C.
バウエル街四三九
九州屋旅館 江島順藏
電話ハイ三九八八エル

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三三

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

電話 フエヤ6086 L
帽子製造販賣
種々冬帽子見本取揃ひあり
御寄立節下さい
西第二街一五七
友田帽子製造所

奥村托兒所
通學兒童は勿論乳兒もお世話致します 御希望の方に規則書を御送附申します
東デヨーシャ街七三八
電話ハイ一二四九エル
主任 奥村雪子

料理屋飯屋案内

今日から かき料理
すがき
かき天ぷら
かきフライ
かき雜炊 一鍋 一弗五十仙
かきめし 同四人分 六人分 二弗 三弗
生かき 一打 六十仙
其の他天ぷら親子ぶんぶり一切出前は早速御届け致します
會席御料理 吉野
アレキサンダー街三六二
電話シーモア五四七七

バウエル街二二九
かき飯 千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

メーン街二〇六
おすしうどんそば 丼物一切其他品々
電話シー二二九六 海野けい子 やよひ

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

バウエル街二四三
御料理 丸福亭
電話シーモア六〇九五
雪子 辭子 雪枝 奴

會席御料理 おめし手輕料理
ゴーア街二一五
ヤマタキシー南側
電話シー四三九八
バウエル街二六四 万

御料理
安くして御用命に應じます
何とぞ宜敷倍舊の御引立を希ふ
ゴーア街一三〇
桃太郎
電話シー七五三三

御旅館
ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

御料理 丸福亭
バウエル街二四三
電話シーモア六〇九五
雪子 辭子 雪枝 奴

バウエル街二二九
かき飯 千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

バウエル街二五〇
なべやきうどん そば
ぶんぶり物一切
出前致します 電話シー三五三八
天狗

バウエル街二五一
めしうどん そば
ぶんぶり物一切
電話シーモア四一〇九
中川つる
鶴の家

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

御料理
アレキサンダー街三三六
電話シーモア五三四九エル
いろは

バウエル街四四一
おすし天ぷら
ぶんぶり物一切
出前致します
電話ハイランド一九九
林家

すし色々辨當並にめし
電話シー五七八二
バウエル街三九三
〇一めしや

うどん そば
めし 丼物 品々
氷水しなく
ダンレヴイ街一三一
電話シー三五六一アール
おきな屋

メーン街一五〇番
電話シー三九三八
そば 明月
御めし
痔の藥差上げます

按摩電氣治療
神經痛、リウマチス、ひし風呂
電話シー三三九
七三九九エル
猪本キヌ

あんま藥
鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜類▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく
願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

料理 前川運送
バウエル街三四四
石炭販賣
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア二二四〇

大工道具一切
秋山金物店
バウエル街三六八
電話シーモア四五五七

和洋食料品一切
精米業
貸つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

三山
電話シーモア三二六四
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

鍼灸按腹 採療治
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キャビン
電話フエヤ四二三二エル
増田かね

鍼灸あんま
電氣治療專問
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

●鮮魚●青物
●鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア二七八二
住宅シー六二六七エル

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘスティングス街三〇六
電話シーモア三〇二〇

△食料品
晩香坡市メーン街二〇八
清水商店
電話シーモア二五五七

内外食料品商
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

石炭販賣
晩市バウエル街三〇〇(疋田商店内)
〇忠運送社
電話シーモア六〇九七
自宅ハイランド四〇六七

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
シー・ピー・アール
ケットルバーレー鐵道線ギャング働
日加用達會社
大阪商船
日本郵船
シー・ピー・アール
各汽船切符販賣
(晩香坡市ゴーア街三三七)
(電話 シーモア八三九)

自轉車全盛の日本行きには自轉車が第一
加奈陀コロンビヤ號四十弗以上◆米國ピーヤス號六十五弗以上◆英國ピー・エス・エー六十弗以上其他中等品四十弗以上種々
徳用中古十五弗以上附屬品一切荷造無代です
子供樣には米國コルソン會社製五ケ年保證附三つ輪自轉車十二弗以上廿二弗迄
大勉强いたします故御下命下さるやう御願申します多數御下命は特に御相談申します
月拂賣出し及新古取替へ
見本無代進呈
晩市メーン街三三三
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

晩市ゴーア街一三〇
石炭マキ
電話シーモア三七
一力亭の下
當山運送舍
貳貳夜間自宅ハイランド五三六
ニッキス常山、常米

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
日常欠くべからざる三大品
經濟にして美味
關取印日本白米 正味 一斗一升入 五十斤入
同 五升五合入
萬醬油
菊印日本白味噌 大樽小樽
益々御愛用を願ひます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹